

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni.....2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale 4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città
e delle regioni di montagna.....6
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de
l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali
dell'economia.....6

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich marianne.lendenmann@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug Info.Staatskanzlei@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch relationexterieures@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 Postfach 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 mail@kdk.ch

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6 mail@bdp.info
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Postfach 5835 3001 Bern info@cvp.ch
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen wyrsch.w@bluewin.ch
Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp info@cspo.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7 vernehmlassungen@evppev.ch

FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern jean-richard@fdp.ch hofer@fdp.ch
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl	Postfach 367 3000 Bern 7 schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi casella postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch
Mouvement Citoyens Romand (MCR)	c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17 info@mcge.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Postfach 8252 3001 Bern info@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Postfach 7876 3001 Bern verena.loembe@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Laupenstrasse 35 Postfach 8022 3001 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern info@sab.ch

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich hansueli.schuetz@kvschweiz.ch
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch

5. Weitere interessierte Kreise / autres milieux concernés / altri ambienti interessati

alliance F - Bund Schweizerischer Frauenorganisationen alliance F - Association suisse des organisations de femmes	Sekretariat Spitalgasse 34 3011 Bern
Amnesty International	Postfach 3001 Bern
Caritas Schweiz	Adligenswilerstrasse 15 Postfach 6002 Luzern
CASTAGNA - Beratungs- und Informationsstelle für sexuell ausgebeutete Kinder, weibliche Jugendliche und in der Kindheit ausgebeutete Frauen	Universitätstrasse 86 8006 Zürich
Christkatholische Kirche der Schweiz	Willadingweg 39 3006 Bern
Christliche Ostmission	Bodengasse 14 3076 Worb bei Bern
Conférence Suisse contre la Violence Domestique (CSVD)	Bureau de l'égalité entre les femmes et les hommes BEFH Mme Magaly Hanselmann Rue Caroline 11 1014 Lausanne
Dachorganisation Frauenhäuser	Postfach 2543 5001 Aarau
Dachverband männer.ch	Frau Simone Helena Hirsbrunner Gyrischachenstrasse 59 3400 Burgdorf
Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer	Ringstrasse 54 Postfach 189 8057 Zürich
Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen (SGF)	SGF-Zentralsekretariat / Netzwerk Müllerhaus Bleicherain 7 / Postfach 5600 Lenzburg 1

Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS) Juriste Démocrates de Suisse (JDS) Giuristi e Giuriste Democratici Svizzeri (GDS)	Neuengasse 8 3011 Bern
Eidg. Kommission für Frauenfragen EKG	Schwarztorstrasse 51 3003 Bern
Evangelischer Frauenbund der Schweiz (EFS)	Postfach 2961 8033 Zürich
Fachverband Gewaltberatung Schweiz (FVGS)	3000 Bern
FIZ - Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration	Badenerstrasse 682 8048 Zürich
Föderation Schweizer Psychologinnen und Psychologen (FSP)	Choisystrasse 11 Postfach 510 3000 Bern 14
Humanrights.ch	Hallerstrasse 23 3012 Bern
Institut für Opferschutz und Täterbehandlung IOT	Beckenstrasse 20 8006 Zürich
Institut international des droits de l'enfant	Ch. de l'institut 55 1950 Bramois/Sion
Interkantonale Arbeitsgruppe Opferanwältinnen	c/o Franziska Schnyder Effingerstrasse 4a Postfach 5057 3001 Bern
Kinderanwaltschaft Schweiz	Zürcherstrasse 41 Industriegebäude 100 8400 Winterthur
Kinderschutz Schweiz	Postfach 6949 3001 Bern
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD) Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen Leiter Justizvollzug (KKLJV) Conférence des Chefs des services pénitentiaires cantonaux (CCSPC)	c/o JuV Feldstrasse 42 8004 Zürich
Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS) Conférence des commandants des polices cantonales de suisse	Haus der Kantone Speichergasse 6

(CCPCS) Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della svizzera (CCPCS)	Postfach 444 3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren (SODK) Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS) Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali delle opere sociali (CDOS)	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen Vormundschaftsbehörden Conférence des autorités cantonales de tutelle Conferenza delle autorità di tutela	c/o HSA Luzern Werftstrasse 1 Postfach 3252 6002 Luzern
Konferenz der Kantone für Kindes- und Erwachsenenschutz KOKES	Generalsekretariat Werftstrasse 1 Postfach 2945 6002 Luzern
Lantana - Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt	Aarberggasse 36 3011 Bern
Netzwerk Kinderrechte Schweiz	Hallerstrasse 23 3012 Bern
Pro Familia Schweiz	Marktgasse 36 3011 Bern
Psychiatrische Universitätsklinik Zürich	Lenggstrasse 31 Postfach 1931 8032 Zürich
Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI)	Choisystrasse 1 Postfach 8124 3001 Bern
Schweizer Bischofskonferenz	Alpengasse 6 Postfach 278 1701 Fribourg
Schweizer Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten Verband (SPV)	Riedtlistrasse 8 8006 Zürich
Schweizer Verband Dargebotene Hand	Geschäftsstelle Beckenhofstrasse 16 8006 Zürich
Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMV)	Petersplatz 13 4051 Basel
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Fachhochschulen und höheren Fachschulen für soziale Arbeit	Case postale 1304 1003 Lausanne

Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK) Groupe suisse de travail de criminologie (GSC) Gruppo svizzero di lavoro di criminologia (GSC)	Dr. Benjamin Brägger Brugerastrasse 34 3186 Düringen
Schweizerische Evangelische Allianz	Josefstr. 32 8005 Zürich
Schweizerische Gesellschaft der Polizeioffiziere Société suisse des officiers de polices (SSOP) Società svizzera degli ufficiali di polizia (SSUP)	Präsident Thomas Sollberger Kantonspolizei Bern Postfach 7571 3001 Bern
Schweizerische Gesellschaft für Forensische Psychiatrie Deutschsprachige Sektion	Dr. med. Carole Kherfouche Aktuarin Feldstrasse 42 8090 Zürich
Schweizerische Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten SKG	Frau Barbara Ruf, Präsidentin Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern des Kantons Bern Junkerngasse 47 Postfach 3000 Bern 8
Schweizerische Konferenz der Institutionen des Justizvollzuges (SKIJ) Conférence suisse des établissements de détention (CSED) Conferenza svizzera degli stabilimenti di detenzione (CSSD)	Av. Beauregard 11 1700 Fribourg
Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE) Conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica (CDEP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 660 3000 Bern 7
Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera deile direttrici e direttori cantonali della sanità (CDS)	Haus der Kantone, Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7
Schweizerische Konferenz gegen Häusliche Gewalt (SKHG)	Koordinationsstelle Häusliche Gewalt Frau Miriam Reber Oberer Graben 32 9001 St. Gallen
Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft (SKG) Société Suisse de droit pénal (SSDP) Società svizzera di diritto penale (SSDP)	Herrn Christoph Winkler Sekretär c/o Staatsanwaltschaft II des Kantons Zürich Postfach 8027 Zürich

Schweizerische Staatsanwälte-Konferenz Conférence des procureurs de Suisse Conferenza dei procuratori della Svizzera	Herr Rolf Grädel Generalstaatsanwalt Präsident SSK/CPS Generalstaatsanwaltschaft des Kantons Bern Maulbeerstrasse 10 Postfach 6250 3001 Bern
Schweizerische Stiftung Pro Juventute	Thurgauerstrasse 39 Postfach 8050 Zürich
Schweizerische Vereinigung Bewährungshilfe und Soziale Arbeit in der Justiz prosaj Association de Probation Suisse et de Travail Social dans la Justice Associazione Svizzera del Patronato e del Lavoro Sociale nella Giustizia	Gerechtigkeitsgasse 36 3000 Bern 8
Schweizerische Vereinigung der Berufsbeiständigen und Berufsbeistände (SVBB) Association suisse des curatrices et curateurs professionnels (ASCP) Associazione svizzera delle curatrici e dei curatori professionali (ASCP)	Monbijoustrasse 22 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR) Association suisse des Magistrats de l'ordre judiciaire (ASM) Associazione svizzera dei magistrati (ASM)	Stadelmann Thomas Bundesverwaltungsgericht Postfach 3000 Bern
Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP) Société des Chefs des Polices des Villes de Suisse (SCPVS) Società dei capi di polizia delle città svizzere (SCPCS)	Gérald Hagenlocher Police municipale Rue Saint-Martin 33 1005 Lausanne
Schweizerischer Anwaltsverband (SAV) Fédération suisse des avocats (FSA) Federazione svizzera degli avvocati (FSA)	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
Schweizerischer Berufsverband für Angewandte Psychologie	Merkurstrasse 36 8032 Zürich
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK)	Postfach 3000 Bern 23
Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund (SIG)	Gotthardstrasse 65 Postfach 2105 8027 Zürich
Schweizerischer Katholischer Frauenbund	Postfach 7854 Burgerstr. 17 6000 Luzern 7
Schweizerischer Verband für Frauenrechte (SVF)	Postfach 94 9035 Grub AR

Schweizerisches Polizei-Institut Institut suisse de police Istituto svizzero di polizia	Avenue du Vignoble 3 Case postale 146 2009 Neuchâtel
Schweizerisches Weisses Kreuz - Fachstelle für Lebensschutz, Sexualethik und Beziehungsfragen	Lindhübelstrasse 4 5724 Dürrenäsch
Section Suisse de la Commission Internationale de Juristes	c/o Europa-Institut Hirschengraben 56 Postfach 718 8025 Zürich
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz	Marktgasse 36 3011 Bern
Société Suisse de Psychiatrie Forensique Section latine	Dr. med. Monique Gauthey Présidente Rte de Frontenex 84 1208 Genève
Terre des Femmes Schweiz	Standstrasse 32 3013 Bern
Terre des Hommes	Avenue de Montchoisi 15 1006 Lausanne
UNICEF Schweiz	Baumackerstrasse 24 8050 Zürich
Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel UPK	Wilhelm Klein-Strasse 27 4025 Basel
Universität Basel	Juristische Fakultät der Universität Basel Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel
Universität Bern	Juristische Fakultät Schanzeneckstrasse 1 Postfach 8573 3001 Bern
Universität Luzern	Hirschengraben 31 6003 Luzern
Universität St. Gallen	Dufourstrasse 50 9000 St. Gallen
Universität Zürich	Rechtswissenschaftliche Fakultät Rämistrasse 74/17 8001 Zürich

Universität de Fribourg	Juristische Fakultät Miséricorde 1700 Freiburg
Universität de Genève	Faculté de droit 40, Boulevard du Pont-d'Avre 1211 Genève 4
Universität de Lausanne	Faculté de droit 1015 Lausanne
Universität de Neuchâtel	Faculté de droit Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel
Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB) Fédération suisse fonctionnaires de polices (FSFP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstrasse 2 6005 Luzern
Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte der Schweiz (VKS) Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS) Associazione dei medici cantonali della Svizzera (AMCS)	Kantonsärztliche Dienste Meyerstrasse 20 Postfach 3439 6002 Luzern
Vereinigung Schweizer Ärztinnen	Oberplattenstrasse 73 9620 Lichtensteig
Weisser Ring Schweiz	Dufourstrasse 95 8008 Zürich
Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der Schweiz (ZV) Fédération centrale du Personnel des cantons et des communes de la Suisse (FC) Swiss Central Federation of State and Community Employees (SCF)	Langhaus 3 Postfach 1863 5401 Baden
Zwangsheirat.ch	Verein Migration & Menschenrechte Frau Anu Sivaganesan 8000 Zürich info@zwangsheirat.ch